

Zeitschrift: Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung
Herausgeber: Pro Senectute Schweiz
Band: 94 (2016)
Heft: 1-2

Rubrik: [Impressum]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Zeitraffer-Quiz

Auflösung ZL 12 • 2015: **B: 1952**

Das Traumpaar der Sechzigerjahre

Sie beherrschten in der Mitte der 1960er-Jahre die Doppelzweier-Klasse im Rudern nach Belieben, der Baslerbieter Melch Bürgin (links) und der Zürcher Martin Studach, die für den Grasshopper-Club Zürich und die Schweiz ruderten (hier beim Training auf dem St. Moritzersee). In drei aufeinanderfolgenden Jahren wurden sie zweimal Europa- und einmal Weltmeister. Das grösste Ziel allerdings verfehlten sie: An den Olympischen Spielen in Mexiko erlitt Studach in einem Vorlauf einen Kreislaufkollaps und beendete seine grosse Karriere. Bürgin dagegen blieb seinem Sport als Bootskonstrukteur und -logistiker noch lange Zeit erhalten.



Bild: Keystone/STR

In welchem Jahr ruderten Melch Bürgin und Martin Studach in Bled zu ihrem Weltmeistertitel im Doppelzweier?

A: 1965 **B:** 1966 **C:** 1967

So nehmen Sie an der Verlosung teil:

Telefon: Wählen Sie die 0901 500 087 (CHF 0.90/Anruf ab Festnetz).

SMS: Senden Sie QUIZ gefolgt vom Lösungsbuchstaben, Ihrem Namen und Adresse an die 970 (CHF 0.90/SMS).

Beispiel: QUIZ A Hans Muster Musterstrasse 1 8000 Zürich

Postkarte: Senden Sie diese mit dem Lösungsbuchstaben an: Zeitlupe, Quiz, Postfach, 8074 Zürich.

Teilnahmeschluss: 15. Februar 2016

Wert: ca. CHF 750.–!

1 × zwei Nächte für 2 Pers.
im Verwöhnhotel Kristall
am Achensee im Wert von ca. CHF 750.–



Das 4-Sterne-Wellnesshotel begeistert an Sonnenlage in Pertisau am Achensee mit feinem Verwöhn-Ambiente, Panoramablick auf Rofan und Karwendel und Wellness-Alm für Spa-Genuss auf 1800m². www.kristall-pertisau.at

Gesamtwert: CHF 1047.–!

Sudoku



3 × ein elegantes SmartLife Care Mini von Swisscom im Wert von je CHF 349.–!

Mit dem SmartLife Care von Swisscom können Sie Ihre Freiheit genießen, ohne auf Sicherheit verzichten zu müssen. Sollte einmal etwas passieren, werden Sie auf Knopfdruck mit einer von Ihnen gewählten Kontaktperson oder unserer professionellen Notrufzentrale verbunden. Mit eingebauter Freisprechanlage. Erhältlich in fünf verschiedenen Farben und natürlich mit GPS! www.swisscom.ch/smartlifecare

Füllen Sie das Rätselgitter mit den Zahlen von 1 bis 9. Jede Zahl darf aber in jeder Zeile, jeder Spalte und in jedem der 3×3 Blöcke nur einmal vorkommen.

So nehmen Sie an der Verlosung teil:

Die Lösungszahl ergibt sich aus den farbigen Feldern (von links nach rechts).

Telefon: Wählen Sie die 0901 500 088 (CHF 0.90/Anruf ab Festnetz).

SMS: Senden Sie ZAHL gefolgt von der Lösungszahl, Ihrem Namen und Adresse an die 970 (CHF 0.90/SMS).

Beispiel: ZAHL 123 Hans Muster Musterstrasse 1 8000 Zürich

Postkarte: Senden Sie diese mit der Lösungszahl an: Zeitlupe, Sudoku, Postfach, 8074 Zürich.

Teilnahmeschluss: 15. Februar 2016

Auflösung ZL 12 • 2015: **723**

1	6	5	8	3	4	7	9	2
7	4	2	5	9	6	1	3	8
9	8	3	2	7	1	6	5	4
8	3	9	4	6	5	2	7	1
4	1	6	7	2	3	9	8	5
2	5	7	9	1	8	4	6	3
6	7	4	3	8	2	5	1	9
5	9	8	1	4	7	3	2	6
3	2	1	6	5	9	8	4	7

	4		7		3			
6			1	3				5
			4	6				
	5	8				6	4	
9								7
	2	3				1	8	
			2	1				
4			6	5				2
	1			3			9	

ZEITLUPE

Die Zeitlupe wird von Pro Senectute Schweiz herausgegeben und erscheint im 94. Jahrgang.

Redaktionsadresse

Schulhausstr. 55, Postfach 2199, 8027 Zürich,
Telefon 044 283 89 13, Fax 044 283 89 10,
Mail info@zeitlupe.ch, www.zeitlupe.ch

Herausgeberin Pro Senectute Schweiz,
Geschäfts- und Fachstelle, Lavaterstrasse 60,
Postfach, 8027 Zürich, www.pro-senectute.ch

Chefredaktion Marianne Noser (nom)

Redaktion Annegret Honegger (agh),
Gallus Keel (gk), Martina Novak (man),
Usch Vollenwyder (uvo)

Bildredaktion Anja Fliege

Layout/Produktion Nadia Lattmann,
Martin Hauzenberger (hzb), Heike Burkard

Freie Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter

Eva-Maria Jonen, Gaby Labhart, Kurt Seifert
(kas), Esther Wullschlegler Schättin

Verlagsleitung Jrene Shirazi

Lesermarkt Heidi Jauch (juh)

Redaktionssekretariat

Daniela Bauer, Dragica Boric, Patrizia Cofano,
Elvira Stadelmann

Abonnemente, Adressänderungen

Telefon 044 283 89 13, Zeitlupe, Pf 2199,
8027 Zürich, info@zeitlupe.ch

Begegnungsplattform

Ursula Karpf (Moderatorin)

Abonnements- und Einzelverkaufspreise

10 Ausg./Jahr CHF 45.–, Europa CHF 56.–,
übriges Ausland CHF 70.–,
Einzelverkaufspreis CHF 6.– (Kioskpreis)

Zeitlupe als Hörzeitschrift

SBS (Schweizerische Bibliothek für Blinde
und Sehbehinderte), Telefon 043 333 32 32

Inserate

Astrid Kägi, Verkaufsleiterin, Tel. 044 533 03 37,
astrid.kaegi@zbindenmedien.ch
Zbinden Medien AG, Paradiesstrasse 2,
8802 Kilchberg, Telefon 044 533 03 36,
zeitlupe@zbindenmedien.ch

Kleinanzeigen Tarife/Adresse auf Seite 52

Druckvorstufe Bilder, Druck, Expedition

Prepress & Multimedia AG / PMC Print Media
Corporation, Oetwil am See

Auflage 70 993 Exemplare (WEMF 2015),
Leserschaft 138 000 (MACH 2015-2) –
ISSN 1420-8180

Für unverlangt eingesandte Unterlagen kann
die Redaktion keine Haftung übernehmen.

**Pro Senectute Schweiz ermöglicht
EL-Bezügerinnen und -Bezüger
das Gratisabonnement der Zeitlupe.**

Herzlichen Dank für die Unterstützung.
Einzelheiten unter Telefon 044 283 89 13.

Nächste Zeitlupe am 16. Februar 2016.